



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Mj Biel-Bienne** **JNR**

CLUB 2 **Bassecourt Eagles** **JNR**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **04.09.2021**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:01** Match Number / Index **JN048**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft _____
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal _____
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **59**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. No Lic. / Tess. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature / Firma _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

Time Keeper **202646 SAUGY Daniel**
 Chronométrateur _____

Official scorer **210327 PERRENOUD ORIENTAL Valérie**
 Marqueur _____

Referee 1 **208008 DEMIERRE Mickaël**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **9019 QUARATIELLO Lido**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 | 8 | 7 |

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **5** **2**
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Mj Biel-Bienne**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **2**
 CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**
 CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

| 1 Mj Biel-Bienne | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----|--------------|----------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|--------------|-----|-------------------------|---------------|--|--|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code | | |
| 87 | C | WITTICH Yanis | 213325 | 00:33 | 90 | 57 | 1 | | | | | 06:55 | 18 | 2 | 08:55 | D | | |
| 6 | A | BOLDINI Lucien | 214335 | 18:08 | 72 | 87 | 2 | | | | | 11:04 | 72 | 2 | 11:04 | I | | |
| 30 | G | DOMENICONI Noah | 217315 | 20:58 | 90 | | 3 | | | | | 23:38 | 10 | 2 | 25:38 | B1 | | |
| | G | | | 22:33 | 57 | | 4 | | | | | 25:59 | 57 | 2 | 27:23 | G1 | | |
| 72 | | PERROT Leon | 215522 | 29:56 | 6 | | 5 | | | | | 26:55 | 90 | 2 | 28:55 | G1 | | |
| 18 | | AMIGO DEL VALLE Yanick | 213105 | 33:55 | 10 | 90 | 6 | | | | | 34:41 | 57 | 2 | 36:41 | D | | |
| 10 | | SONDEREGGER Loris | 216069 | 37:09 | 6 | 57 | 7 | | | | | 39:53 | 87 | 2 | 41:53 | A | | |
| 90 | | PINTO Diego | 215529 | 46:38 | 57 | 90 | 8 | | | | | 39:55 | 57 | 2 | 41:55 | V2 | | |
| 57 | | GSCHWIND Yanis | 216846 | | | | | | | | | 48:17 | 87 | 2 | 49:07 | J1 | | |
| 68 | | MOLL Arnaud | 221010 | | | | | | | | | 49:52 | 72 | 2 | 51:52 | A | | |
| 20 | | HOSTETTLER Chris | 215527 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | TOTAL | | | 8 | | | | | | | | |
| | | | | TIME OUT | | | X | | | X | | | TOTAL | | | 20 min | | |

| 2 Bassecourt Eagles | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----|--------------|----------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|--------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 88 | C | PETERMANN Dorian | 215912 | 11:04 | 15 | | 1 | | | | | 53:05 | 10 | 2 | 55:05 | G1 |
| 66 | A | MOSER Benoit | 218321 | 13:58 | 88 | 13 | 2 | | | | | 56:45 | 15 | 2 | 58:45 | J1 |
| 35 | G | CHOFFAT Arthaud | 215164 | 19:11 | 88 | 66 | 3 | | | | | | | | | |
| 1 | G | GAGNEBIN Mathias | 215539 | 27:23 | 93 | 66 | 4 | | | | | | | | | |
| 99 | | FANTUZ Dorian | 214171 | 34:15 | 93 | 88 | 5 | | | | | | | | | |
| 10 | | CHAVANNE Marie | 213254 | 49:07 | 99 | 88 | 6 | | | | | | | | | |
| 15 | | DURAND Morgan | 214169 | 55:45 | 13 | 66 | 7 | | | | | | | | | |
| 93 | | JEANNERAT Fabien | 217114 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | MAURER John | 217547 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | TOTAL | | | 7 | | | | | | |
| | | | | TIME OUT | | | X | | | TOTAL | | | 4 min | | | |

COACH Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____
PETERMANN Cédric